



STOCKTON RECYCLER



FALL 2025 **Holiday Reminder:** Set your carts as usual on Thanksgiving Day, November 27.

GET READY FOR LEAF DROP SEASON

During Leaf Season, which runs from Oct. 1 to Dec. 31, 2025, WM will collect up to five additional 30-gallon bags of leaves each week at no extra charge. To participate, place your bagged leaves next to your organics cart on your regular service day. Clear bags are preferred.

While Leaf Season is in effect, you will not need Extra Service stickers for bagged leaves. However, please ensure that the bags contain only leaves; any bag that includes grass clippings, branches, brush, or other non-leaf materials will require an Extra Service sticker. Note that piles of leaves left on the streets will not be collected. After December 31, 2025, stickers will be required for all bags.



STREET SWEEPING INSTRUCTIONS

Weekly street sweeping is provided during Leaf Season (October through December). Leaf piles and other debris will not be swept or removed from the street or gutter. Street sweepers cannot pick up large pieces or piles.

To ensure a clean street:

- Keep palm fronds, long twigs, and branches out of the street or gutter.
- Pick up litter in front of your home.
- Parked vehicles, boats, trailers, and carts must be moved from the street on the day of sweeping.
- Prune trees and shrubs so they do not block the street sweepers from reaching the curb line.



Connect With WM

Visit home.wm.com/stockton or scan the code or to find service resources and ways to connect with WM.

Stay Clear of Overages

- Avoid overfilling your carts to prevent windblown litter and help keep our communities clean.
- Make sure lids are completely closed to facilitate curbside collection and avoid overage charges.
- If you find yourself regularly overfilling your carts, it may be time to switch to a larger container. Contact WM at 209-946-5711 to request support.
- Carts should not exceed 250 pounds in weight.
- Service carts weekly, even if they are not completely full.





STOCKTON RECYCLER



OTOÑO 2025 **Recordatorio:** Configure sus botes como de costumbre el Día de Acción de Gracias.

RECOJO EXTRA DE HOJAS

Solo durante la temporada de caída de hojas, del 1^{ro} de octubre al 31 de diciembre del 2025, WM recogerá hasta cinco bolsas adicionales (de preferencia transparentes) de 30 galones de hojas cada semana sin cargo adicional. Solo coloque las bolsas de hojas junto a su bote de desechos orgánicos en su día de servicio regular.

Las etiqueta Extra Service ("servicio extra") no son requeridas durante la temporada de caída de hojas. Recuerde, las bolsas de hojas solo deberán contener hojas. Si una bolsa contiene hojas con recortes de césped, ramas, arbustos u otros materiales que no sean hojas, la bolsa necesitará una etiqueta Extra Service. Tenga en cuenta que no se recogerán las hojas amontonadas en la calle. Después del 31 de diciembre de 2025, se requerirán etiquetas para todas las bolsas.



RECORDATORIO: BARRIDO DE CALLES

El barrido semanal de calles se hace durante la temporada de caída de hojas, entre octubre y diciembre cada año. Los montículos de hojas y otros residuos no serán barridos o retirados de las calles o canaletas. Las barredoras de calles no pueden recoger pedazos grandes o montículos.

Para garantizar una calle limpia:

- No arroje hojas de palmera, tallos largos o ramas a la calle o a las alcantarillas.
- Recoja los desperdicios en frente de su hogar.
- Vehículos, lanchas, remolques, y botes deberán ser retirados de la calle en el día del barrido.
- Poda árboles y arbustos de manera que no impidan a las barredoras llegar al borde de la banqueta.



Conéctese con WM

Visite home.wm.com/stockton o escanee el código para encontrar recursos de servicio y formas de conectarse con WM.

CONSEJOS DE SERVICIO

- Evite llenar demasiado sus botes para evitar que el viento disperse la basura y ayudar a mantener limpias nuestras comunidades.
- Asegúrese de que las tapas estén cerradas para facilitar la recolección y evitar cargos por exceso.
- Si suele llenar demasiado sus botes, quizás sea hora de cambiar a un contenedor más grande. Comuníquese con WM al 209-946-5711 para solicitar ayuda.
- Los botes no deben exceder las 250 libras de peso.
- Dé servicio a los contenedores semanalmente, incluso si no están completamente llenos.

